

您有權知道……

您可以：

- 在任何檢查或面談期間，由一位24小時保密性侵犯諮詢師 (受害者倡護人) 或其他支持人員陪同。
- 請求法院命令保護您。
 - » 為立即尋求免於攻擊者侵犯的保護，向執法官員請求緊急保護令。
 - » 在此瞭解民事保護令：
www.courts.ca.gov/1260.htm
- 詢問測試結果和侵犯證據。
- 向官員瞭解案件編號以及如何查明後續事宜。
- 如果您需要幫助支付侵犯的相關費用，在此瞭解詳情並提出申請：
www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- **注意：要取得CaIVCB資格，您可能需要參加刑事案件。**

機構： _____
聯絡人姓名： _____
電話： _____
警方報告／案例編號： _____
備註： _____

性侵犯倖存者的人權法案

您有一些權利。您有權得到解答，獲得資訊，並有權知道。這張卡片解釋重要的權利、選擇和實用的資源。

由您作主

您自己決定：

- 接受體檢，
- 參加刑事案件，還是
- 舉報侵犯。

不論您選擇什麼，您都保有自己的權利。

? 有問題嗎？

詢問醫療提供者、執法官員，或是聯繫本地的強暴危機中心。

VSU Rev



Traditional Chinese

您有權知道……

您可以：

- 在任何檢查或面談期間，由一位24小時保密性侵犯諮詢師 (受害者倡護人) 或其他支持人員陪同。
- 請求法院命令保護您。
 - » 為立即尋求免於攻擊者侵犯的保護，向執法官員請求緊急保護令。
 - » 在此瞭解民事保護令：
www.courts.ca.gov/1260.htm
- 詢問測試結果和侵犯證據。
- 向官員瞭解案件編號以及如何查明後續事宜。
- 如果您需要幫助支付侵犯的相關費用，在此瞭解詳情並提出申請：
www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx
- **注意：要取得CaIVCB資格，您可能需要參加刑事案件。**

機構： _____
聯絡人姓名： _____
電話： _____
警方報告／案例編號： _____
備註： _____

性侵犯倖存者的人權法案

您有一些權利。您有權得到解答，獲得資訊，並有權知道。這張卡片解釋重要的權利、選擇和實用的資源。

由您作主

您自己決定：

- 接受體檢，
- 參加刑事案件，還是
- 舉報侵犯。

不論您選擇什麼，您都保有自己的權利。

? 有問題嗎？

詢問醫療提供者、執法官員，或是聯繫本地的強暴危機中心。

VSU Rev



Traditional Chinese

您有權得到解答

- 您的證據是否在18個月內得到分析？
- 這些證據是否被用來製作您的攻擊者DNA圖譜？
- DNA圖譜是否被輸入執法資料庫？他們是否找到圖譜匹配者？

您有權獲得資訊，包括：

- 免費的犯罪報告副本。(以書面方面向您本地的執法機構索取。)
- 如果被判有罪，性侵犯者的性犯罪者登記資訊。
- 來自強暴套組的證據。強暴套組必須：
 - » 在24小時內送到實驗室進行分析，而且
 - » 保持20年，如果侵犯發生時您未滿18歲，保持到您40歲。

事實：

- 身體上的DNA證據可以持續12小時，最多7天。
- 如果接觸熱、水或其他材料，DNA和其他類型的證據可能會分解。

性侵犯法醫學追蹤 (SAFE-T)

聯繫加州司法部長的受害者服務部，根據輸入SAFE-T資料庫的資料瞭解強暴套組的大致所在地和狀態。或是聯繫辦理您案件的本地執法機構。

資源*

本地強暴危機中心

聯繫本地的強暴危機中心，獲取支持、倡護及他們的服務資訊。

加州受害人補償董事會 (CalVCB) – 幫助受害人支付精神健康諮詢、收入損失、犯罪現場清理、搬遷、醫療和牙科帳單，以及與侵犯相關的其他費用。
800-777-9229 • www.victims.ca.gov

您有權得到解答

- 您的證據是否在18個月內得到分析？
- 這些證據是否被用來製作您的攻擊者DNA圖譜？
- DNA圖譜是否被輸入執法資料庫？他們是否找到圖譜匹配者？

您有權獲得資訊，包括：

- 免費的犯罪報告副本。(以書面方面向您本地的執法機構索取。)
- 如果被判有罪，性侵犯者的性犯罪者登記資訊。
- 來自強暴套組的證據。強暴套組必須：
 - » 在24小時內送到實驗室進行分析，而且
 - » 保持20年，如果侵犯發生時您未滿18歲，保持到您40歲。

事實：

- 身體上的DNA證據可以持續12小時，最多7天。
- 如果接觸熱、水或其他材料，DNA和其他類型的證據可能會分解。

性侵犯法醫學追蹤 (SAFE-T)

聯繫加州司法部長的受害者服務部，根據輸入SAFE-T資料庫的資料瞭解強暴套組的大致所在地和狀態。或是聯繫辦理您案件的本地執法機構。

資源*

本地強暴危機中心

聯繫本地的強暴危機中心，獲取支持、倡護及他們的服務資訊。

加州受害人補償董事會 (CalVCB) – 幫助受害人支付精神健康諮詢、收入損失、犯罪現場清理、搬遷、醫療和牙科帳單，以及與侵犯相關的其他費用。
800-777-9229 • www.victims.ca.gov

加州反性侵犯聯盟 (CalCASA) – 力求透過預防、干預、教育、研究、倡護和公共政策，終止性暴力。
916-446-2520 • www.calcasa.org

強暴、虐待及亂倫全國網路 (RAINN) – 全國最大的反性暴力組織。
800-656-HOPE • www.centers.rainn.org

全國家庭暴力熱線 –
800-799-7233 • www.thehotline.org

全國人口販賣資源中心熱線 – 24小時熱線：
888-373-7888 • www.humantraffickinghotline.org

加州司法部長辦公室 – 受害者服務部 – 幫助受害者聯繫本地受害者支援及資訊資源。提供上訴程序資訊及最新消息。
877-433-9069 • www.oag.ca.gov/victimservices

洽詢詳情，請聯絡：
www.oag.ca.gov/sexual-violence

* 加州司法部長辦公室不控制、支持以上組織或承擔相關責任。

加州反性侵犯聯盟 (CalCASA) – 力求透過預防、干預、教育、研究、倡護和公共政策，終止性暴力。
916-446-2520 • www.calcasa.org

強暴、虐待及亂倫全國網路 (RAINN) – 全國最大的反性暴力組織。
800-656-HOPE • www.centers.rainn.org

全國家庭暴力熱線 –
800-799-7233 • www.thehotline.org

全國人口販賣資源中心熱線 – 24小時熱線：
888-373-7888 • www.humantraffickinghotline.org

加州司法部長辦公室 – 受害者服務部 – 幫助受害者聯繫本地受害者支援及資訊資源。提供上訴程序資訊及最新消息。
877-433-9069 • www.oag.ca.gov/victimservices

洽詢詳情，請聯絡：
www.oag.ca.gov/sexual-violence

* 加州司法部長辦公室不控制、支持以上組織或承擔相關責任。